

## 21. Коурула, Эррки (Финляндия)

[Подлинный текст на английском/  
французском языках]

### Вербальная нота

Постоянное представительство Финляндии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь, ссылаясь на ноту Генерального секретаря от 13 сентября 2002 года, сообщить Юрисконсульту Организации Объединенных Наций о выдвижении Эррки Коурулы в качестве кандидата на избрание судьей Международного уголовного суда.

Кандидатура посла Коурулы была выдвинута национальной группой Финляндии в Постоянной Палате Третейского Суда.

...

Кандидатура д-ра Коурулы пользуется поддержкой всех пяти северных стран.

### Заявление о соответствии требованиям

#### а) Статья 36, пункт 3, подпункты (а), (b) и (с)

Д-р Коурула является человеком высоких моральных качеств, беспристрастным и независимым, образование и квалификация (лицензиат права Хельсинкского университета, доктор философии в области международного права Оксфордского университета, работал в качестве окружного судьи), а также огромный опыт которого в области права делают его достойной кандидатурой для назначения на высшие судебные должности в Финляндии (статья 36, пункт 3(а)).

В соответствии с подразделом 1 раздела 11 закона Финляндии о назначении судей (закон № 205/2000) члены Верховного суда и Высшего административного суда должны быть видными специалистами права, отвечающими нижеследующим требованиям. Кандидат должен быть полноправным гражданином Финляндии, который защитил степень магистра права в одном из университетов Финляндии и который своей прошлой деятельностью в судах или на другой работе продемонстрировал профессиональную компетенцию и личные качества, необходимые для успешного выполнения обязанностей, которые вменяются судье. Кандидаты должны иметь необходимую квалификацию и в других областях права, помимо тех, которые составляют часть работы судьи. Под этим подразумевается опыт работы в качестве практикующего адвоката, прокурора, научного работника и преподавателя университета, а также юриста, занимающегося разработкой законов. Кроме того, необходимую квалификацию может давать выполнение международных обязанностей и определенных административных и правоохранительных функций.

Можно добавить, что как Генеральный директор по правовым вопросам в министерстве иностранных дел д-р Коурула занимает государственную должность, для которой, согласно разделу 125

ную должность, для которой, согласно разделу 125 Конституции Финляндии, требуются особые знания, способности и безупречное поведение.

Д-р Коурула обладает признанной компетенцией в соответствующих областях международного права, включая международное гуманитарное право и права человека, а также необходимым опытом профессиональной юридической деятельности, имеющим отношение к предмету судебной деятельности Суда, как это требуется Статутом (статья 36, пункт 3(b)).

Д-р Коурула является видным международным юристом, обладающим обширным опытом и глубокими знаниями в области международного права. С 1985 года он работает в министерстве иностранных дел Финляндии. На протяжении своей карьеры в министерстве иностранных дел он активно занимается вопросами публичного международного права, включая международное гуманитарное право и права человека. До того как он получил свою нынешнюю должность посла и Генерального директора по правовым вопросам, он являлся Постоянным представителем Финляндии при Совете Европы, Страсбург (1998–2002 годы), заместителем Генерального директора по правовым вопросам (1995–1998 годы), советником-посланником и юрисконсультом Постоянного представителя Финляндии при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк (1991–1995 годы), директором Отдела международного права министерства иностранных дел (1989–1991 годы) и советником и юрисконсультом министерства иностранных дел (1986–1989 годы).

В качестве юрисконсульта Постоянного представительства Финляндии при Организации Объединенных Наций в период с 1991 по 1995 год д-р Коурула непосредственно занимался вопросами, которые привели к учреждению международных трибуналов по бывшей Югославии в 1993 году и Руанде в 1994 году. Впоследствии он возглавлял финляндскую миссию по оценке работы Международного трибунала по Руанде (Аруша, 1998 год) и являлся членом делегации на уровне министра в Международном трибунале по бывшей Югославии (Гаага, 1997 год). Во время пребывания в Нью-Йорке он также активно участвовал в процессе реформы Совета Безопасности в Организации Объединенных Наций в качестве личного помощника посла Брейтенштайна, который возглавлял рабочую группу. Д-р Коурула активно участвовал в переговорах по Римскому статуту в период с 1995 по 1998 год в качестве главы делегации Финляндии в составе Подготовительного комитета и на Дипломатической конференции полномочных представителей под эгидой Организации Объединенных Наций в Риме. Он занимал также несколько важных доверительных международных должностей, связанных с ведением переговоров по Международному уголовному суду (член расширенного бюро и координатор по вопросам юрисдикции, участник и председатель рабочей группы на неофициальных консультациях по вопросу об учреждении Суда в Сиракузах в 1995 и 1996 годах и в Зутфене в 1998 году).

В качестве Постоянного представителя при Совете Европы посол Коурула приобрел глубокие знания и обширный опыт в связи с деятельностью этой организации в областях защиты прав человека и обеспечения законности, включая работу Европейского суда по правам

законности, включая работу Европейского суда по правам человека. Он был назначен председателем группы докладчиков по правам человека и национальным меньшинствам Совета Европы в 2000 году и выполнял эту должность до 2002 года. Он являлся докладчиком по вопросу об отношениях Совета Европы с Организацией Объединенных Наций с 1999 по 2002 год.

В качестве Генерального директора по правовым вопросам главная обязанность д-ра Коурулы заключается в подготовке рекомендаций для правительства по вопросам международного права, включая международное гуманитарное право и права человека. Он является представителем правительства Финляндии как в делах, возбужденных против Финляндии в Европейском суде по правам человека, так и в делах, находящихся на рассмотрении Европейского суда. Его обязанности включают также функции председателя Национального комитета Финляндии по международному гуманитарному праву.

Д-р Коурула участвовал в многочисленных международных конференциях, симпозиумах и семинарах по международному праву, особенно по праву международных организаций и правам человека, а также гуманитарному и уголовному праву. До поступления на работу в министерство иностранных дел в 1985 году д-р Коурула занимался научной работой в области международного права, и его докторская диссертация посвящена определению и характеристикам региональных соглашений для целей Устава Организации Объединенных Наций. Он участвовал в подготовке публикаций и статей о деятельности Организации Объединенных Наций и ее органов, в частности касающихся поддержания международного мира и безопасности, систем коллективной безопасности, поддержания мира и урегулирования гражданских кризисов, а также по некоторым ключевым вопросам осуществления Римского статута Международного уголовного суда.

Д-р Коурула отвечает языковым требованиям, касающимся знания обоих рабочих языков Суда — английского и французского. Что касается других официальных языков Суда, то он может также пользоваться русским языком и понимает по-испански (статья 36, пункт 3(с)).

**b) Статья 36, пункт 5**

Д-р Коурула назначается для включения в список В для целей пункта 5 статьи 36 Римского статута.

**c) Статья 36, пункт 8, подпункты (a) (i)-(iii)**

i) Д-р Коурула обладает квалификацией для назначения на высшие судебные должности в Финляндии, в которой действует система статутного (гражданского) права, находящаяся под сильным влиянием правовых традиций северных стран и стран Центральной Европы.

ii) Д-р Коурула — гражданин Финляндии, которая является членом группы западноевропейских и других государств.

iii) Пол: мужской.

\* \* \*

Посол, Генеральный директор по правовым вопросам, министерство иностранных дел

Дата рождения: 12 июня 1948 года

Знание языков: финский, английский, французский, русский, шведский и немецкий, понимает по-испански.

#### **Образование и ученые степени**

Доктор философии в области международного права (Оксфорд)

Лицензиат права (Хельсинки)

Магистр права (Хельсинки)

*Varatuomari* (судья, достойный по своей квалификации для назначения на высшие судебные должности).

#### **Профессиональный опыт**

Генеральный директор по правовым вопросам, министерство иностранных дел (2002 год — настоящее время).

Посол, Постоянный представитель Финляндии при Совете Европы, Страсбург (1998–2002 годы).

Посол, заместитель Генерального директора по правовым вопросам, министерство иностранных дел (1995–1998 годы).

Советник-посланник и юрисконсульт, Постоянное представительство Финляндии при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк (1991–1995 годы).  
Директор отдела международного права, министерство иностранных дел (1989–1991 годы).

Советник и юрисконсульт, министерство иностранных дел (1986–1989 годы).

Различные научные должности в области международного, конституционного и административного права (Хельсинкский университет, Оксфордский университет, Финляндская академия и Организация Объединенных Наций, Женева, 1972–1982 годы, 1984–1985 годы).

Профессор международного права, Лапландский университет, Рованьеми (1982–1983 годы).

Окружной судья (1979 год).

#### **Другие юридические обязанности**

Представитель правительства Финляндии в Европейском суде по правам человека (Страсбург).

Представитель правительства Финляндии в Европейском суде (Люксембург).

### **Комитеты, конференции и миссии**

Глава делегации Финляндии в составе Подготовительного комитета и на Дипломатической конференции полномочных представителей под эгидой Организации Объединенных Наций по учреждению Международного уголовного суда (член расширенного бюро и координатор по вопросам юрисдикции), 1994–1998 годы.

Участник и председатель рабочей группы на неофициальных консультациях по вопросу об учреждении Международного уголовного суда (Сиракузы, 1995 и 1996 годы, и Зутфен, 1998 год).

Председатель Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации, 1994 год.

Специальный советник Председателя Рабочей группы открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и по другим вопросам, касающимся Совета Безопасности, 1993–1995 годы.

Член делегации Финляндии на сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (Шестой комитет), 1986–1990 годы и 1995–1997 годы.

Совет Европы:

- Докладчик по вопросу об отношениях Совета Европы с Организацией Объединенных Наций (1999–2002 годы).
- Председатель группы докладчиков по правам человека и национальным меньшинствам (2000–2002 годы).

Глава Финляндской миссии по оценке работы Международного трибунала по Руанде (Аруша, 1998 год) и член делегации на уровне министров в Международном трибунале по бывшей Югославии (Гаага, 1997 год).

Участие в многочисленных международных конференциях, симпозиумах и семинарах по международному праву, особенно по праву международных организаций и правам человека, а также гуманитарному и уголовному праву, в том числе проводимых в Гаагской академии международного права, 1972, 1975 и 1977 годы.

### **Публикации**

*Определение и характеристики региональных соглашений для целей Устава Организации Объединенных Наций* (Докторская диссертация, Оксфордский университет).

Участие в подготовке публикаций и статей о деятельности Организации Объединенных Наций и ее органов, особенно касающихся поддержания международного мира и безопасности, систем коллективной безопасности, поддержания мира, урегулирования гражданских кризисов, и по ключевым вопросам осуществления Статута Международного уголовного суда.

Многочисленные лекции по различным темам международного права в университетах и институтах ряда европейских стран, Соединенных Штатов Америки и в Организации Объединенных Наций.

\* \* \*

Хельсинки, 31 октября 2002 года

Уважаемый г-н Юриконсулт,

Ссылаясь на ноту Генерального секретаря от 13 сентября 2002 года в отношении выдвижения кандидатур для избрания судьи Международного уголовного суда, национальная группа Финляндии в Постоянной палате Третейского суда имеет честь сообщить Вам, что на своем заседании 23 мая 2002 года группа выдвинула Эрkki Коурулу кандидатом на избрание судьей Международного уголовного суда. Выдвижение производится с должным учетом статьи 36 Римского статута Международного уголовного суда, а также предусмотренной в Статуте Международного Суда процедуры, касающейся выдвижения кандидатур в состав этого Суда.

К настоящему письму прилагается заявление, представляемое в соответствии с пунктом 4(a) статьи 36 Римского статута Международного уголовного суда и пунктом 7 резолюции Ассамблеи государств-участников, касающимся процедуры выдвижения кандидатур и выборов судей, Прокурора и заместителей Прокурора Международного уголовного суда, а также биографические данные д-ра Коурулы.

Группа сознает то важное значение, которое первый состав судей Международного уголовного суда будет иметь для репутации Суда на начальном этапе его работы. Мы убеждены, что д-р Коурула полностью отвечает всем необходимым требованиям и оправдает высокие ожидания, возлагаемые на судей Международного уголовного суда, и что его огромный опыт будет в значительной степени способствовать выполнению важных задач, стоящих перед Судом.

Национальная группа Финляндии в Постоянной палате Третейского суда в следующем составе:

*(Подпись)* Бенгт **Бромс**  
Профессор, член Трибунала по урегулированию  
взаимных претензий Ирана и США

*(Подпись)* Кирсти **Риссанен**  
Генеральный секретарь,  
Министерство юстиции

*(Подпись)* Хольгер **Роткирш**  
Посол,  
Министерство иностранных дел

*(Подпись)* Анья **Туленхеймо-Такки**  
Судья,  
Верховный суд Финляндии